Генеральная
Ассамблея

A/52/453
13 October 1997
RUSSIAN

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 142а повестки дня

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ АСПЕКТЫ ФИНАНСИРОВАНИЯ ОПЕРАЦИЙ
ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА: ФИНАНСИРОВАНИЕ ОПЕРАЦИЙ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Джамиль МОХТЕФИ (Алжир)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 4-м пленарном заседании 19 сентября 1997 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят второй сессии пункт, озаглавленный "Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира" и передать его на рассмотрение Пятого комитета.

2. Пятый комитет рассмотрел этот пункт на своих 3, 4 и 8-м заседаниях 30 сентября и 1 и 13 октября 1997 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом данного пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/52/SR.3, 4 и 8).

3. В связи с рассмотрением данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

Финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в
Бриндизи, Италия

а) доклад Генерального секретаря об управлении имуществом для операций по поддержанию мира: места хранения излишков имущества и комплекты для первоначального этапа миссий на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи (A/50/907);

б) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об управлении имуществом для операций по поддержанию мира: места хранения излишков имущества и комплекты для первоначального этапа миссий на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи (A/50/985);

в) доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора (A/51/803);

г) доклад Генерального секретаря о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи (A/51/905);

д) записка Генерального секретаря, препровождающая замечания Объединенной инспекционной группы по докладу Управления служб внутреннего надзора о Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи (A/52/380);

е) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об управлении имуществом для операций по поддержанию мира: места хранения излишков имущества и комплекты для первоначального этапа миссий на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи (A/52/407);

Управление имуществом для операций по поддержанию мира: система управления имуществом на местах

ж) доклад Генерального секретаря (A/51/957);

з) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/52/407) (см. также пункт е выше).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ А/С.5/52/L.3

4. На 8-м заседании 13 октября представитель Мексики внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира" (A/C.5/52/L.3), представленный Председателем после неофициальных консультаций.

5. На том же заседании Пятый комитет принял проект резолюции A/C.5/52/L.3 без голосования (см. пункт 6).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

Генеральная Ассамблея,

I

ФИНАНСИРОВАНИЕ БАЗЫ МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО СНАБЖЕНИЯ В БРИНДИЗИ, ИТАЛИЯ

ссылаясь на раздел XIV своей резолюции 49/233 A от 23 декабря 1994 года,

ссылаясь также на свое решение 50/500 от 17 сентября 1996 года и раздел VIII своей резолюции 51/218 E от 17 июня 1997 года, касающийся финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций³, замечания Объединенной инспекционной группы по этому докладу⁴ и мнения, высказанные государствами-членами в Пятом комитете⁵,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о финансировании Базы материально-технического снабжения в Бриндизи, Италия¹;

2. принимает также к сведению замечания и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;

3. принимает далее к сведению предложенную Генеральным секретарем⁶ и рекомендованную Консультативным комитетом⁷ смету расходов на содержание Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций на период с 1 июля 1996 года по

¹ A/51/905.

² A/52/407.

³ A/51/803.

⁴ A/52/380, приложение.

⁵ A/C.5/52/SR.3 и 4.

⁶ A/50/907.

⁷ A/50/985.

30 июня 1997 года в объеме 7 875 000 долл. США брутто (7 375 200 долл. США нетто), специальное финансирование которой будет отражено в соответствующих докладах об исполнении бюджетов операций по поддержанию мира за период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года;

4. отмечает, что в соответствии с рекомендацией Консультативного комитета следует провести более обстоятельный анализ финансовой эффективности⁸ и просит Генерального секретаря подготовить всеобъемлющий анализ финансовой эффективности функционирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи для рассмотрения Генеральной Ассамблеей в ходе первой части ее возобновленной пятьдесят второй сессии, а также просит Консультативный комитет оказать Генеральному секретарю содействие в этом путем вынесения более конкретных рекомендаций относительно проведения такого анализа;

5. просит Генерального секретаря, без ущерба для решения Генеральной Ассамблеи о будущем Базы материально-технического снабжения, представить, в надлежащем порядке, предложения относительно различных источников или способов финансирования, включая механизмы самофинансирования, и рассмотреть возможность использования Базы материально-технического снабжения и другими учреждениями и программами системы Организации Объединенных Наций, такими, как Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Мировая продовольственная программа, как это рекомендовано Консультативным комитетом в пункте 18 его доклада², и представить эту информацию, с тем чтобы Ассамблея могла принять решение о будущем Базы материально-технического снабжения в контексте согласованной стратегии материально-технического обеспечения в ходе первой части своей возобновленной пятьдесят второй сессии;

6. уполномочивает Генерального секретаря принять обязательства в объеме 4 207 500 долл. США в связи с ликвидацией отставания в работе Базы материально-технического снабжения;

7. просит Генерального секретаря информировать Генеральную Ассамблею в ходе первой части ее возобновленной пятьдесят второй сессии о ликвидации отставания в работе, о котором говорится в его докладе¹;

8. уполномочивает Генерального секретаря принимать обязательства в объеме 812 100 долл. США в месяц в связи с содержанием Базы материально-технического снабжения в период с 16 октября 1997 года по 30 июня 1998 года;

9. постановляет, что вопрос о дополнительных ассигнованиях, если в них возникнет необходимость, будет рассмотрен в контексте докладов об исполнении бюджетов операций по поддержанию мира за соответствующий период;

10. уполномочивает Генерального секретаря обеспечить штат гражданских сотрудников в составе 10 сотрудников категории специалистов, 6 сотрудников категории полевой службы и 28 сотрудников, набранных на местной основе;

11. одобряет рекомендацию Консультативного комитета, содержащуюся в пункте 13 его доклада², в отношении того, что численность персонала следует пересматривать с учетом объема операций, и просит Генерального секретаря представить эту информацию Генеральной Ассамблее в ходе первой части ее возобновленной пятьдесят второй сессии;

⁸ A/52/407, пункты 4 и 18.

12. призывает Генерального секретаря использовать имеющийся потенциал для проведения ревизий для выполнения функций, указанных в пункте 34 его доклада¹;

13. постановляет рассмотреть вопрос о политике финансирования, предложенной в разделе VIII доклада Генерального секретаря, в контексте обсуждения вопроса о будущем Базы материально-технического снабжения, о чем говорится в пункте 5 настоящей резолюции;

14. утверждает политику, предложенную в разделах X и XI доклада Генерального секретаря;

15. просит Генерального секретаря представить подробную информацию о системе передачи сообщений и функциях Базы материально-технического снабжения.

II

УПРАВЛЕНИЕ ИМУЩЕСТВОМ ДЛЯ ОПЕРАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА: СИСТЕМА УПРАВЛЕНИЯ ИМУЩЕСТВОМ НА МЕСТАХ

ссылаясь на пункт 4 раздела VII доклада Генерального секретаря о системе управления имуществом на местах⁹;

рассмотрев доклад Генерального секретаря о системе управления имуществом на местах⁹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², а также мнения, выраженные государствами-членами в Пятом комитете⁵,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о системе управления имуществом на местах⁹;

2. принимает также к сведению замечания и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;

3. одобряет предложение о разработке и внедрении системы управления имуществом на местах, описанной в пунктах 4-22 доклада Генерального секретаря;

4. принимает к сведению намерение Генерального секретаря продолжать разработку системы материально-технического обеспечения полевых миссий, описанной в пунктах 25 и 26 его доклада, и постановляет рассмотреть этот вопрос в ходе второй части своей возобновленной пятьдесят второй сессии.

⁹ A/51/957.